No. 6643

UNITED STATES OF AMERICA and REPUBLIC OF CHINA

Exchange of notes constituting an agreement relating to the loan of vessels to China. Taipei, 15 August 1962

Official texts: English and Chinese.

Registered by the United States of America on 22 April 1963.

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE et RÉPUBLIQUE DE CHINE

Échange de notes constituant un accord relatif au prêt de navires à la Chine. Taïpeh, 15 août 1962

Textes officiels anglais et chinois.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 22 avril 1963.

No. 6643. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE REPUBLIC OF CHINA RELATING TO THE LOAN OF VESSELS TO CHINA. TAIPEI, 15 AUGUST 1962

Ι

The American Ambassador to the Chinese Minister of Foreign Affairs

Taipei, August 15, 1962

No. 1

Excellency:

I have the honor to refer to your Government's request for an extension of the period of the loans of six naval vessels. These vessels were loaned to your Government pursuant to the terms and conditions specified in the Agreement effected by an exchange of notes signed at Taipei on May 14, 1954, ² in accordance with an amendatory Agreement effected by an exchange of notes signed at Taipei on May 16, 1957. ³ Subject to the other terms and conditions of the Agreement effected by an exchange of notes signed at Taipei on May 14, 1954, my Government is prepared to continue the loans of the following named vessels for an additional period of five years:

Ex-USS	Dukes County	(LST	735)
Ex-USS	Placerville	(PC	1087)
Ex-USS	Hanford	(PC	1142)
Ex-USS	Susanville	(PC	1149)
Ex-USS	Escondido	(PC	1169)
Ex-USS	Vandalia	(PC	1175)

I further have the honor to propose that, if the extension of the period of these loans on such terms and conditions is acceptable to your Government, this note and Your Excellency's note concurring therein shall constitute an agreement between our two Governments which shall enter into force on the date of your reply note.

Accept, Excellency, the renewed assurance of my highest consideration.

Alan G. KIRK

His Excellency Shen Chang-huan Minister of Foreign Affairs Republic of China

<sup>Came into force on 15 August 1962 by the exchange of the said notes.
United Nations, Treaty Series, Vol. 231, p. 165; Vol. 251, p. 399; Vol. 265, p. 406; Vol. 280, p. 373; Vol. 284, p. 380, and Vol. 393, p. 320.
United Nations, Treaty Series, Vol. 284, p. 380.</sup>

[Translation 1 — Traduction 2]

August 15, 1962

No. Wai-(51)-Mei-1-12247

Excellency:

I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's Note No. 1 of today's date reading as follows:

[See note I]

In reply, I have the honor to accept on behalf of the Government of the Republic of China the foregoing proposal and to confirm that your Note and this reply shall constitute an Agreement between our two Governments, effective from today's date.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

[SEAL] SHEN Chang-huan

His Excellency Alan G. Kirk Ambassador of the United States of America Taipei

Translation by the Government of the United States of America.
 Traduction du Gouvernement des États-Unis d'Amérique.